



**Datum:** 14.06.2018

**Medij:** Danas

**Rubrika:** Specijalni dodatak

**Autori:** S. D.

**Teme:** Andraš Urban; Pozorište Kostolani Dežo / Kosztolányi Dezső

**Naslov:** PREDSTAVE u vreme kad im vreme nije

**Napomena:**

**Površina:** 3855

**Tiraž:** 0



**Strana:** 1,2,4

# Danas

26. ПОЗОРИШНИ МАРАТОН

## МЕЂУ ЈАВОМ И МЕДСНОМ

13, 14, 15. и 16. јун 2018.

narodno pozorište sombor



### PREDSTAVE u vreme kad im vreme nije

Somborsko Narodno pozorište svaku sezonu, počevši od 1993, završava festivalom Pozorišni maraton, koji postoji već 25 godina i uveseljava somborski teatar, somborsku publiku, ali i brojne gostujuće ansamble koji neobično vole da dođu baš na ovaj festival. Možda zbog toga što je revijalnog, a ne takmičarskog karaktera, što se predstave igraju u vreme kad im vreme nije – jedna za drugom od sumraka do svitanja, što ceo grad tih nekoliko dana postaje Pozorište... i zato je ovaj Maraton jedinstvena manifestacija u Srbiji, a i šire.

Maraton prate promocije knjiga, koncerti, tribine, izložbe, sa gostima iz zemlje i inozemstva, ali nišu tamo konvencionalni prateći programi, ima i onih pravih *iza kulisa*.

Godine 1992. Narodno pozorište Sombor ustanovilo je nagradu *Nikola Peća Petrović* koja se uručuje na Pozorišnom maratonu. Ova se nagrada, (od 1998) dodeljuje bijenalo najuspješnijem pozorišnom menadžeru. Somborsko pozorište na taj način čuva uspomenu na upravnika koji ga je srpsao u red najboljih pozorišta u zemlji.

Dosadašnji dobitnici nagrade su Nebojša Bradić (1992), Ljubomir Draškić (1993), Siniša Kovačević (1994), Jovan Čirilov (1995), Milivoje Mladenović (1996), Branislava Ljišević (1997), Zlatica Popović (1998), Slobodanka Aleksić (1999), Svetozar Cvetković (2000), Ljubica Ristovski (2002), Goran Ibrajter (2004), Branko Cvejić (2006), Zoran Stamatović (2008), Anja Suša (2010), Sándor Laszló (2012), Biljana Keskenović i Branislav Nedić (2014), Zoran Karajić (2016) i Andraš Urban (2018).

S. D.



ČETVRTAK, 14. jun 2018.  
broj 7563 / godina XXII  
cena 50 din, 30 den, 1,5 KM,  
0,7 EUR (CG), 1 EUR (SLO),  
9 kuna, 1,2 EUR (GR)  
[www.danas.rs](http://www.danas.rs)

### „Iza kulisa“

Mihajlo Nestorović – upravnik,  
Saša Torlaković – umetnički direktor,  
Milivoje Mladenović – selektor,  
Tijana Markovinović – dramaturškinja, Bojana Kovačević – projekti  
menadžerka, Stipan Petreš – tehnički direktor, Vanja Vučin i  
Toplica Mandić – organizatori.





**Datum:** 14.06.2018

**Medij:** Danas

**Rubrika:** Specijalni dodatak

**Autori:** S. D.

**Teme:** Andraš Urban; Pozorište Kostolanji Dežo / Kosztolányi Dezső

**Naslov:** PREDSTAVE u vreme kad im vreme nije

**Napomena:**

**Površina:** 3855

**Tiraž:** 0



**Strana:** 1,2,4

**II Danas**

## 26. pozorišni maraton

MANDRAGOLA



SMRT ČOVEKA NA BALKANU / Foto: Vladimir Štenčev



SAMOUBICA / Foto: Siniša Trifunović



Uvod u Maraton premijera predstave „Samoubica“

## Među javom i med snom

Ovogodišnji Pozorišni maraton broj 26, pod sloganom *Među javom i med snom*, održava se od 13. do 17. juna po tradiciji u *Narodnom pozorištu* u Somboru. Uvod u ovogodišnji maraton biće premijera predstave *Samoubica*, po delu Nikolaja Erdmanna, u režiji Milana Neškovića, u produkciji *Somborsko pozorišta Selekcija* 2018. obeležće komedije, a somborskoj publici predstavice se i pozorišni ansambl iz Užica, Kikinde, Beograda, Zagreba... Kako ističe upravnik *NP Sombor*, Mihajlo Nestorović, komedija je ovogodišnji izbor do kog je *NP Sombor* došlo tako što je osluškivalo želju publike. „Maraton je omiljena manifestacija Somborača, ali i publike iz ostalih gradova Srbije kao i ljubitelja pozorišta iz regiona koji svake

godine, uredno, izabere Sombor kao svoju kuću za vreme trajanja Maratona. Iako ove godine nemamo goste iz pravog inozemstva, ponosni smo što u Somboru dovodimo uspešne predstave koje su obeležile sezonu u svojim sredinama“, ističe Nestorović. „Za mene ovogodišnjeg maratona odabran je naziv pesme čuvenog somborskog pesnika Laze Kostića – *Među javom i med snom*. Baš taj stav Laze Kostića provuci će se kao nit na ovom Maratonu – komediji koje smo za publiku pripremili uvući će je u međustanje, stanje između sna i jave, smeja i suza, sreće i tuge... A mi se nadamo da će se baš u tom međustanju, u našem Pozorištu, publike osecati sjajno“, najavljuje sagovornik *Danasa*.

S. D.

### reč upravnika

## Ušuškajte se između jave i sna

MIHAJLO NESTOROVIĆ

Kako se meri brzina života? Da li postoji merna jedinica za istu? Po kom etalonu li se izračunava? Šta je, uopšte, život? Ko smo MI?

Boko, kako čovek može da zalažu se da upusti u avanturu preispitivanja...

Nego, kada ste se poslednji put zavallili u mirisnu travu i zagledali u beskraino plavetnilo ili zvezdano nebo... Kada ste poslednji put zažmurnili i poželeli da letite, da se izmetete u neku drugu dimenziju.

Da nismo možda prestali da sanjamo, da kreiramo u glavi paralelne svetove u kojima je sve savršeno?

Probudimo dete u sebi, dajmo sebi šansu da pobegnemo od stvarnosti, sanjajmo otvorenih očiju. Nije li vreme u kojem živimo tako zagonetno i neuhvatljivo?

Zato dopustite sebi da se ušuškate između jave i sna.

Dobro došli na 26. Pozorišni maraton.



### reč selektora

## Mora da se igra

MILIVOJE MLAĐENOVIC

Mora da se igra! Dan i noć da traje pozorište, da titraju svi svetovi, da traje svetlost, da sve vri od radošnog osećanja. Mi smo zaduženi da pronalazimo nove vrednosti u obvezrenom životu. Ko ne pronađe ništa, taj je švercer ništavila.

Somborski Pozorišni maraton nije marketinska atrakcija. To je manifestacija naše istinske, strasne potrebe za igrom, najuzvišenja tačke pozorišne sile.

Zbilja mora da se igra, da se stopi sa životom.

Mnogi bi da se uvrste među tvorce Pozorišnog maratona. Nemam ništa protiv. Neka im bude. Oni to i jesu. Kogod smatra da je zaslужen i prihvata ovo demonstraciju pozorišne sile, on to i jeste.

Pozorišni maraton u Somboru dokazuje da je karneval izvorna priroda teatra. O somborskem pozorišnom maratonu možete ponešto pročitati u knjizi Jovana Ćirilova *Pozorištarje* ili u *Teatru* i drugim časopisima.

Mislim da je nastanak Maratona jedna potpuno prirodna stvar. Jednostavno, odbrojte... unazad? Kako ste bili: mladi, lepi, potenti, pučali od snage... Imali snage za razbacivanje – gulumci su padali, bukvalno, na nos, niko nije roptao, niko nije naredio, hteli su to svi. Postojala je jedna vapijuća potreba da se skrene pažnja na to što se dešava u Somboru.

Nekih godina Maraton je imao i međunarodni značaj, vidim da dimenziju ima i danas. I to je, mislim, njegova velika tekovina. Znam, takođe, da ne postoji pozorište u ovoj zemlji koje ne bi rado učestvovalo na ovoj manifestaciji. Znam da je svima teško u dane Maratona, ali da celo pozorište funkcioniše, da niko nije bez posla i to je najvažnije.





**Datum:** 14.06.2018

**Medij:** Danas

**Rubrika:** Specijalni dodatak

**Autori:** S. D.

**Teme:** Andraš Urban; Pozorište Kostolani Dežo / Kosztolányi Dezső

**Naslov:** PREDSTAVE u vreme kad im vreme nije

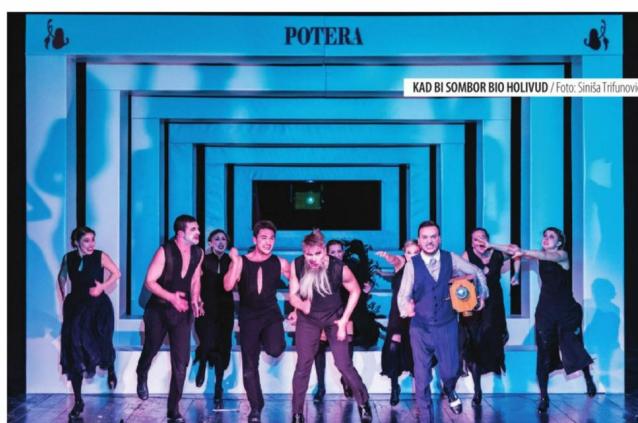
**Napomena:**

**Površina:** 3855

**Tiraž:** 0



**Strana:** 1,2,4





**Datum:** 14.06.2018

**Medij:** Danas

**Rubrika:** Specijalni dodatak

**Autori:** S. D.

**Teme:** Andraš Urban; Pozorište Kostolanji Dežo / Kosztolányi Dezső

**Naslov:** PREDSTAVE u vreme kad im vreme nije

**Napomena:**

**Površina:** 3855

**Tiraž:** 0



**Strana:** 1,2,4

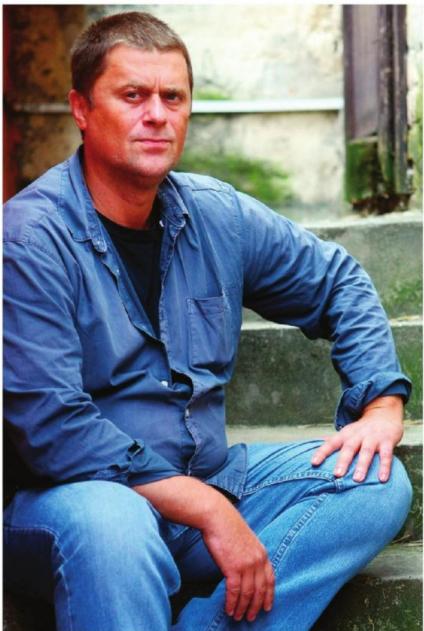
## PRIZNANJE

„Nikola Petrović Peca“ za 2018.

# Andrašu Urbanu, reditelju i upravniku

Osamnaesti u nizu pozorišnih upravnika koji su se svojim menadžerskim sposobnostima nametnili za nagradu *Nikola Peca Petrović*, koja je ustanovljena 1992. a od 2000. se dodeljuje bijenalno u znak sečanja na Nikolju Petroviću Pecu, reformatoru pozorišnog života u Somboru je Andraš Urban, direktor Pozorišta *Dežo Kostolanji* iz Subotice. Tako su odlučili članovi ovogodišnjeg žirija Milivoje Mladenović – teatolog i profesor *Pedagoškog fakulteta* u Somboru (predsednik), Saša Torlaković – glumac-prvak i umetnički direktor *NP Sombor* i Mihajlo Nesirović – glumac i upravnik *NP Sombor*, „svesni da je teško razdvojiti rediteljsku poetiku Andraša Urbana od njegovog upravničkog angažmana“. Oni su nastojali da se potpunije usredstvuje na njegovo upravničko misionarstvo u, po formi malom, ali po dejstvu izuzetno važnom teatarskom centru u Subotici *Dežo Kostolanji*.

Donoseći odluku žiri je naročito vrednovao sledeće elemente Urbanovog upravničkog angažmana: „Andraš Urban bezostatno je posvećen organizovanju i funkcionalisanju teatra *Dežo Kostolanji*, načinu i strukturi istražnosti i hрабrosti, umetnost Urban je iskazao u borbi za dokazivanje važnosti ovog specifičnog pozorišnog modela i za njegovu realnu finansijsku osnovu i profesionalno utemeljenje. Posebna vrednost teatra *Dežo Kostolanji* jeste njegov repertoar koji sadrži komplementarnu mrežu najprogresivnijih, najaktivnijih i iznajčenjiski izuzetnih pozorišnih strujanja u čijem ostvarivanju su učestvovali izuzetno ugledna rediteljska imena iz zemlje i regiona. Multikulturalnost, absolutna otvorenost takođe je vrlina ovog teatra, takođe svoje predstave uglavnom izvodi na mađarskom jeziku, sve predstave se tituluju na srpskom jeziku. U predstavama ravnopravno učeštuju glumci i drugi izvođači čiji su jezici i mađarski i srpski i drugi jezici regiona. Brojčano ne veliki, ali krajnje racionalni i perfekcijevi umetnički razvijeni glumački ansambl, značački voden, kao i tehnički i produkciono-organizatorski tim, dosegnuti nivo tehnološkog razvoja u zgradbi koja je svojim unutrašnjim uredenjem podešena za potpuni estetski doživljaj publike, nekonvencionalni i inventivni pristup svakom pozorišnom dogadjaju, takođe su dokazi izuzetno vrednog upravljačkog mehanizma ovog pozorišta. Na kraju, kao kruna mobilizacijskog angažmana Andraša Urbana, dolazi *Desire Central Station*, festivalska manifestacija koju je idejno koncipirao Andraš Urban i koji se dosledno realizuje već osam godina, svačake jeseni, predstavljajući najznačajnije predstave iz zemlje i regiona. Jasan, inovativan, savremen, nerepetitivni umetnički koncept privlači pažnju publike iz cele zemlje i jugoistočne Evrope“. S. D.



народно позориште сомбор

## 26. ПОЗОРИШНИ МАРАТОН

# МЕЂУ ЈАВОМ И МЕА СНОМ

**среда, 13. јун**

<b>20.00</b> Николај Ердман <b>САМОУБИЦА</b> режија: Милан Нешковић Народно позориште Сомбор <b>премијера</b>	Велика сцена
--	--------------

**четвртак, 14. јун**

<b>19.00</b> СВЕЧАНО ОТВАРАЊЕ 26. ПОЗОРИШНОГ МАРАТОНА <b>ДОДЕЛА НАГРАДЕ „НИКОЛА ПЕЦА ПЕТРОВИЋ“</b> Николо Макијавели <b>МАНДРАГОЛА</b> адаптација и режија: Марко Торлаковић Народно позориште Ужице	Велика сцена
<b>21.00</b> Мирослав Момчиловић <b>СМРТ ЧОВЕКА НА БАЛКАНУ</b> режија: Мирослав Момчиловић Народно позориште Кикинда	Студио 99
<b>23.00</b> Габријел Шевалије <b>КЛОШМЕРЛ</b> режија: Кокан Младеновић Београдско драмско позориште	Велика сцена

**петак, 15. јун**

<b>11.00</b> Бранко Димитријевић <b>Бахус ТРТИЦА РАЈСКЕ ПТИЦЕ</b> режија: Никола Завишић Народно позориште Ужице <b>представа за децу</b>	Велика сцена
<b>19.00</b> Бранислав Нушић <b>ОЖАЛОШЋЕНА ПОРОДИЦА</b> режија: Јагош Марковић Народно позориште у Београду	Велика сцена
<b>21.00</b> Александар Галин <b>СИРЕНА И ВИКТОРИЈА</b> режија: Радослав Миленковић Ферзенг театар, Београд	Студио 99
<b>23.00</b> Ана Ђорђевић <b>ЦРНА КУТИЈА</b> режија: Андреј Носов Београдско драмско позориште	Велика сцена

**субота, 16. јун**

<b>11.00</b> Џер Грипари <b>ПАР ЦИПЕЛА</b> драматизација и режија: Тодор Валов Дечје позориште Суботица • Szabadkai Gyermekszínház • Дејче казалиште Subotica <b>путкарска представа за децу</b>	Велика сцена
<b>19.00</b> Борислав Пекић <b>КОРЕШПОДЕНЦИЈА</b> режија: Горчин Стојановић Звездара Театар, Београд	Велика сцена
<b>21.30</b> Кристофер Џ. Фонсон <b>КЕРОВИ</b> режија: Ерол Кадић продукцијски тим: Кадић, Тимаров, Срећковић	Велика сцена
<b>23.00</b> Кристофер Дуранг <b>ЗА УМРИЈЕТ ОД СМИЈЕХА</b> режија: Марио Ковач Театар Rugantino и Казалиште Planet Art, Загреб, Хрватска	Студио 99
<b>01.00</b> КАД БИ СОМБОР БИО ХОЛИВУД ауторски пројекат Кокана Младеновића инспирисан драмом Радослава Златана Дорића <b>Народно позориште Сомбор</b> <b>СВЕЧАНО ЗАТВАРАЊЕ 26. ПОЗОРИШНОГ МАРАТОНА</b> <b>ЦВЕТНИ УДАР</b>	Велика сцена

**РЕДАКЦИЈА**  
**FESTIVAL**  
**EUROPE FOR FESTIVALS**  
**FESTIVALS FOR EUROPE**  
**EFFE LABEL 2017-2018**

Народно позориште Сомбор • 25000 Грађевински број Касте Трговине 7 •  
 радио време: билбордине: различни данови: 10 – 14 и 18 – 20 часова.  
 суботом: 10 – 13 и 14 – 20 часова • 025/416573 и 062/24020  
 Организатор задржава право промене програма

**ПОСЕБНО ИЗДАЊЕ ЛИСТА ДАНАС ПОСВЕЋЕНО 26. ПОЗОРИШНОМ МАРАТОНУ У СОМБОРУ**  
 Уредник **Драган Стошић**; Marketing **Весна Љаџарак**; Korektura **Ана Рончевић**,  
 Обрада фотографија **Станислав Милојковић**; Графичко обликовање **Зоран Спашић**.

